

輔助就業服務中心

第 62 期通訊



份數：270

督印人：林嘉俊

電話：2551 4226

中心地址：香港柴灣環翠邨盛翠樓 104-105 室

傳真：2875 0209

電郵：ses@hkphab.org.hk

網址：<http://ses.hkphab.org.hk>

中心開放時間： 星期一至五：上午 9 時至下午 5 時 30 分
(午膳時間:下午 12 時 30 分至 1 時 30 分)

外展服務： 星期六：視乎實習、訓練及活動時間
(中心暫停開放)

目錄

P.3-4	—————	中心資訊
P.5	—————	活動回顧
P.6-8	—————	會員分享園地
P.9-10	—————	活動推介
P.11-16	—————	其他資訊

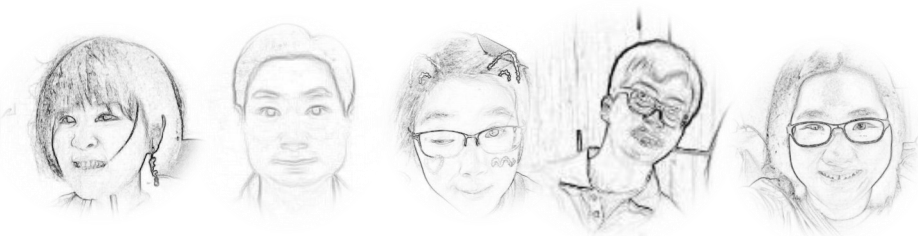
「業問通」製作班底

「業問通」每期精心搜羅不同題材及資訊，小組成員會分配到不同工作崗位製作通訊，包括編輯、媒體、設計創意及宣傳。

「業問通」每一位成員都是義務性質為我們服務，在此感謝他們在繁重的工作中抽空為我們準備一篇又一篇精彩的文章！

現時小組正進行公開招募，有興趣加入之人士可以致電中心詢問有關小組未來的一年的發展及投稿!!!!!!

業問通成員：



職員動向

家寶姨姨—退休感言

各位中心會員：

"歲月如歌彈指過，光陰似水不再來。"

我從十七歲就出來工作，四十歲前在飲食集團和保險公司工作。後來因要照顧年幼女兒，在家擔任剪片工作賺取生活費，一路至女兒上中學後就沒有再剪片。

無意中有位在 PHAB 工作的姑娘問我有冇興趣做茶水清潔工，我就嘗試下做唔做得來... ..點知一做就做到我退休... ..哈！

今年 2020 年 8 月 9 號就是我退休日，過去 8 年我在香港傷健協會輔助就業中心的工作非常充實和快樂。

能與港島二區的同事、會員、學員及實習生建立良好工作關係，非常開心！

在此多謝各位同事對我的包容和關愛，後會有期！



通訊小組動向

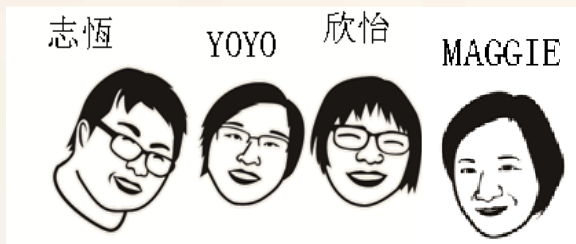
「全線好易通」成員因工作繁忙或私人理由而辭任或退出。中心在此感謝各成員對中心過往的努力和付出。

這次通訊義工小組由「全線好易通」改革成「業問通」，於通訊中會加入更多有關無障礙及外遊的元素。在此，歡迎「業問通」新成員 Winson 和 Katy 的加入。

全線好易通組員離開感言

欣怡 編

由全通小組剛剛開辦時，我就已經開始參與。而負責姑娘也轉變了好幾次，我亦功成身退離別在即。在小組中我學到不同的知識，亦去了不同的地方參觀，認識到不少的朋友，非常感謝鄧姑娘以及張姑娘的指導。期望能看到改革後的通訊有更多不同內容！



「業問通」外出活動

芷晴 編

「業問通」於六月六日舉行了首次的外出活動。這一次我們去了西九龍文化長廊，感受一下香港的文化氣息，畢竟早前疫情嚴峻，人人害怕感染新冠肺炎，透過外出活動可以呼吸一下新鮮空氣及舒緩一下緊張的氣氛，這已是很不錯。

剛開始的時候，我們透過簡單的遊戲與新組員互相相識，及後進行無障礙設施巡查。我的無障礙設施巡查同伴是一位新認識的朋友，我們發覺西九龍文化長廊雖然對外開放了一年多的時間，但附近很多地方還未正式竣工，是不能通過或未完全開放。我們一邊巡查一邊聊天，很快便熟絡了。

但是，隨着烏雲的到來，雨水漸漸增多，我們也要避雨及進行街頭訪問。完成街頭訪問後我們便上車離開。於疫情期間，能進行外出活動已是很好的一次遊樂經驗了。





▲ 本期主角黃皓峰

今期VIP

撰文：Fish

嘉賓小檔案

姓名：黃皓峰

現職：病人服務助理

近期抗疫成為大家的熱門話題，今期通訊我們邀請到從事醫護行業的嘉賓，分享一下他的工作。

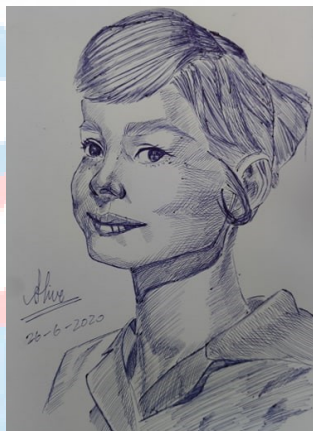
皓峰是一名病人服務助理。於疫情高峰期，他主要於隔離病房進行清潔及搬運工作。小編一聽到隔離病房便覺得是一個高危的地方，心裡不禁有點害怕，但皓峰卻無所懼怕，反而覺得很感恩。因為當大家被逼停工導致收入大減時，他仍然能夠繼續工作。皓峰亦表示接觸病人的工作主要交由護士負責，所以他不太擔心會被感染，家人雖然擔心他的安危但也非常支持皓峰繼續工作的決定。

現在疫情有所緩和，原本皓峰工作的隔離病房暫時關閉，不用再收重症病人，故此他現在於日間大樓主要為訪客探熱和進行人流管制的工作。

皓峰坦言自己在這時勢，轉到其他醫院工作的舉動十分大膽。小編也非常驚訝他做出這樣決定，皓峰稱：「因為我認為時勢造英雄，機會係自己爭取機會先有，原本滿足不到自己，就要找新目標。」他於轉工後獲得更多福利，如免費看病和收到外間贈送給醫護的醫療用品。

除了工作，皓峰也正在鑽研他的興趣。他於讀書時曾學習電繪，繼而自行學習繪畫，現已有 3 年繪畫的資歷。直至現在皓峰仍然不停追求與繪畫相關的知識，不斷增值自我，最近亦學習使用 blender 製作 3D 動畫。他畫畫時有自己的一套：「自己畫畫時沒想任何事，因為會影響畫畫效果。任何專業畫師，對事物基礎知識就已經是最大靈感。」

最後他說道新目標，是希望完成「醫護支援人員（臨床病人服務）」課程證書，成為全職醫護人員，畫功可以更上一層樓。無疑皓峰是位勇於挑戰自己，力求進步的人，的確是我們需認真學習的對象。我們在此祝福皓峰早日達成目標。



活動推介

茶花劇場

日期：2020年7月30日(星期四)

時間：上午 10:30 至 12:00

地點：輔助就業服務中心

費用：全免

對象：中心會員及其家屬

名額：家屬 5 名及會員 2 名

內容：享用及認識花茶的不同效用，欣賞勵志短片，提昇正面情緒

備註：參加者可自備飲用茶杯，或用中心提供之即棄紙杯

負責職員：郭姑娘



無界別同學會之 8 月學堂：薰衣草小雪人

日期：2020年8月19日(星期三)

時間：下午 2:00 至 4:00

地點：輔助就業服務中心

費用：全免

對象：中心會員

名額：5 人

內容：自製一個有薰衣草香味的雪人公仔

負責職員：郭姑娘



活動推介

都市情緒病知多D

日期：2020年9月23日(星期三)

時間：上午 11:00 至中午 12:00

地點：輔助就業服務中心

費用：全免

對象：中心會員及其家屬

名額：家屬 5 名及會員 2 名

內容：輕談都市常見的情緒病特徵及治療方法

負責職員：郭姑娘



如有任何疑問，可致電 2551 4226 與郭姑娘查詢。

萬花筒@舒心園小組

舒心園小組是一個禪繞畫小組，透過畫禪繞，讓自己能靜下來，學習專注，學習欣賞自己。這個小組歡迎你來一起「舒心」：

日期：逢星期一

時間：下午 2:30-4:30

費用：全免

地點：輔助就業服務中心

內容：一起畫禪繞

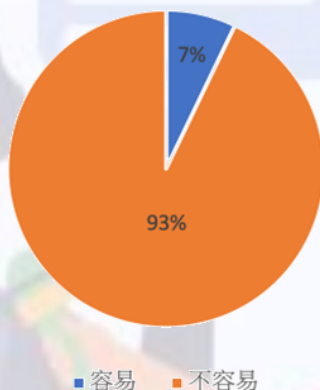
備註：參加者無需任何繪畫基礎



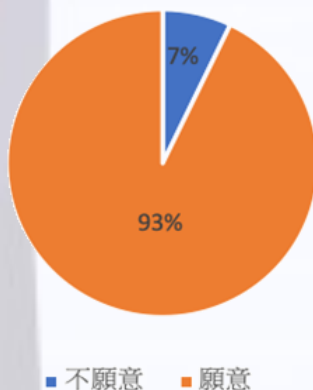
如有任何疑問，可致電 2551 4226 向職員查詢。 P.10

於 2020 年 6 月 6 日我們在西九文化區隨機訪問了 14 名的受訪者。

問題 1：你覺得傷殘人士在香港求職容易嗎？



問題 2：如果你是僱主，你願意聘請有工作能力的傷殘人士嗎？



我們得出以上的結果，大部分的受訪者認為傷殘人士求職不容易，如能力許可亦會給予傷殘人士工作的機會。

早前我們到了西九龍文化長廊進行無障礙巡查，在此為大家介紹一些有關無障礙設施的英語。



斜坡讓輪椅使用者能去到一些有梯級的地方。

Wheelchair users are able to use **ramps**(斜坡) to access places with steps.



只需按一個掣，自動門便能被打開，免除傷殘人士推拉門時的不便。

To reduce the inconvenience of wheelchair users, **automatic doors** (自動門) can be opened by pressing a button instead of pulling and pushing.



傷殘洗手間內設有很多特別設計的扶手，讓傷健人士在使用廁所時更容易進出輪椅。

Special handles are installed in **toilets of disability** (傷殘洗手間) in order to let wheelchair users to make use of the facility safely and conveniently.



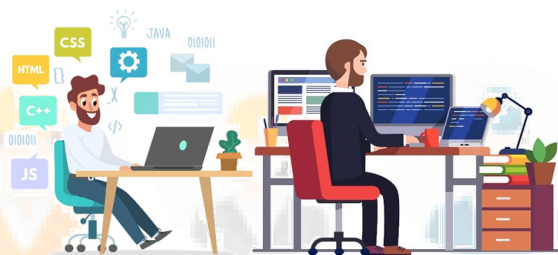
凸字能方便視障人士閱讀指示內容。

Braille(凸字) enables visually impaired to read through the sense of touch.

行業介紹

今期介紹的是資訊及通訊業中的程式設計師

甘迺迪實習同學 編



我們日常使用電腦和智能電話查閱生活資訊及玩遊戲時，會用到不同的應用程式。我們能夠使用這些程式也是歸功於幕後「程式設計師」，他們透過不同的編程軟件一步一步地製作出來。

在製作程式的同時，他們亦需要對程式進行測試和除錯，而當程式製作出來後，他們需要為程式進行更新和維護，為使用者提供更佳的使用體驗。

「程式設計師」需要具備不同的技能，例如：閱讀程式語言的能力、懂得使用不同的編程軟件、較佳的邏輯思維及分析能力等。

若果大家對編寫程式感到興趣，可以報讀相關課程，從而透過學習及培訓相關技能，了解行業發展趨勢，以幫助將來投身相關工作。

SQS : 服務標準知多少?



其他資訊

SQS，中文是「服務質素標準」，是為了確保公眾獲得優質的社會福利服務，貫徹「以客為本」的精神。

SQS 1	服務資料
SQS 2	檢討及修訂政策和程序
SQS 3	運作及活動紀錄
SQS 4	職務及責任
SQS 5	人力資源
SQS 6	計劃、評估及收集意見
SQS 7	財政管理
SQS 8	法律責任
SQS 9	安全的環境
SQS 10	申請和退出服務
SQS 11	評估服務使用者的需要
SQS 12	知情的選擇
SQS 13	私人財產
SQS 14	私隱和保密
SQS 15	申訴
SQS 16	免受侵犯

SQS 1 此政策之制定為確保服務單位製備清楚、準確的服務資料，供服務使用者、市民或機構查閱和使用。

職員

區域經理：林嘉俊		
就業幹事：	莊淑芳	許啟聰
	蔡靈恩	郭惠芳(半職)
就業工作人員：張曉琳		
助理文員：盧毅敏		
中心助理：	郭倩瑩	譚志豪
兼職中心助理：待聘		
半職工友：蔡家寶		

展翅青見計劃職員

計劃統籌：鄧遠明
項目幹事：梁嘉琪

為進一步加強與會員的溝通，中心通訊設有意見欄，
盼望您能提供寶貴意見，讓中心服務得以持續改善！

會員意見欄

請傳真 2875 0209 或郵寄回本中心，多謝您的寶貴意見！

註：如閣下不欲收取由輔助就業服務中心所發出的中心通訊或希望
以電郵方式收取電子版通訊，可直接致電中心與職員聯絡。